



# M E S T O L E V I C E

**Mestský úrad v Leviciach**  
Námestie hrdinov 1, 934 01 Levice

---

● ●  
Záujemca o účasť vo  
verejnom obstarávaní  
● ●

Váš list číslo/zo dňa  
/

Naše číslo  
S7858/2022  
Z49043/2022

Vybavuje/linka  
Ing. Timotej Halaši/  
0366350233

Levice  
28. 07. 2022

## **VEC** **Výzva na predloženie ponuky**

---

Verejný obstarávateľ mesto Levice obstaráva zákazku podľa ustanovenia § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### **● Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Verejný obstarávateľ: Mesto Levice  
Sídlo: Námestie hrdinov 1, 934 01 Levice  
IČO: 00307203  
Kontaktné miesto: Mestský úrad Levice  
Oddelenie životného prostredia a komunálnych vecí  
Námestie hrdinov 1, 934 01 Levice  
Kontaktná osoba: Ing. Timotej Halaši,  
Tel.: 0366350233, +421904894304  
e-mail: timotej.halasi@levice.sk

### **● Názov zákazky:**

Výsadba do nových betónových kvetináčov – r. 2022

### **● Druh zákazky:**

služba

---

Telefón  
++421/36/6350263

E-mail  
sekretariat.prim@levice.sk

Internet  
www.levice.sk

IČO  
00307203

● **Kód CPV (Spoločný slovník verejného obstarávania):**

77315000-1

● **Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:**

2500,00 €

● **Množstvo alebo rozsah predmetu zákazky:**

Výsadba okrasných rastlín do 11 ks betónových kvetináčov.

● **Termín a miesto dodania predmetu zákazky:**

August až november r. 2022. Centrálna mestská zóna v Leviciach.

● **Zdroj finančných prostriedkov:**

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu mesta Levice. Verejný obstarávateľ preddavok neposkytuje. Platobné podmienky a spôsob fakturácie sú bližšie uvedené v Obchodných podmienkach dodania predmetu zákazky.

● **Dorozumievanie a vysvetľovanie:**

Dorozumievanie medzi záujemcami a verejným obstarávateľom sa bude uskutočňovať v štátnom jazyku a spôsobom, ktorý zabezpečí úplnosť obsahu a údajov uvedených v ponuke, podmienkach účasti a zaručí ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto ponukách.

Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii s uchádzačmi resp. záujemcami postupovať v zmysle § 20 zákona o verejnom obstarávaní prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami, resp. uchádzačmi počas celého procesu verejného obstarávania.

JOSEPHINE je na účely tohto verejného obstarávania softvér na elektronizáciu zadávania verejných zákaziek. JOSEPHINE je webová aplikácia na doméne <https://josephine.proebiz.com>.

Postupy/spôsob komunikácie

Na používanie systému JOSEPHINE je nutné používať jeden z podporovaných internetových prehliadačov:

- Microsoft Internet Explorer verzia 11.0 a vyššia,
- Mozilla Firefox verzia 13.0 a vyššia alebo
- Google Chrome,
- Microsoft Edge.

Ak je odosielateľom zásielky verejný obstarávateľ, tak záujemcovi resp. uchádzačovi bude na ním určený kontaktný e-mail/e-maily bezodkladne odoslaná informácia o tom, že k predmetnej zákazke existuje nová zásielka/správa. Záujemca resp. uchádzač sa prihlási do systému a v komunikačnom rozhraní zákazky bude mať zobrazený obsah komunikácie – zásielky, správy. Záujemca resp. uchádzač si môže v komunikačnom rozhraní zobrazit' celú históriu o svojej komunikácii s verejným obstarávateľom.

Ak je odosielateľom zásielky záujemca resp. uchádzač, tak po prihlásení do systému a k predmetnému obstarávaniu môže prostredníctvom komunikačného rozhrania odosielať správy a potrebné prílohy verejnemu obstarávateľovi. Takáto zásielka sa považuje za doručení verejnemu obstarávateľovi okamihom jej odoslania v systéme JOSEPHINE v súlade s funkcionalitou systému.

Všetky informácie o zákazke sú verejne prístupné na prehľade zákazky. Ak chce záujemca dostávať e-mailové notifikácie o prípadných aktualizáciách k danej zákazke, tak musí spĺňať jeden z týchto variantov: predložiť ponuku, stiahnuť dokumenty z prehľadu zákazky ako prihlásený uchádzač/záujemca, komunikovať komunikačným modulom, alebo zakliknúť tlačidlo "ZAUJÍMA MA TO". Preto odporúčame všetkým záujemcom, ktorí sa zatiaľ aktívne nezapojili do verejného

obstarávania, aby zaklikli tlačidlo "ZAUJÍMA MA TO" (v pravej hornej časti obrazovky).

Žiadosť o vysvetlenie jednotlivých bodov obsahu požiadaviek zadávania zákazky, určených verejným obstarávateľom, môže záujemca doručiť verejnému obstarávateľovi v termíne najneskôr do 10.08.2022, do 15:00 h a to prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE:

Osoba zodpovedná za vysvetľovanie: Ing. Timotej Halaši, tel. 036/6350233.

● **Obhliadka predmetu zákazky:**

Obhliadka predmetu zákazky nie je povinná.

● **Obsah ponuky:**

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:

- identifikačné údaje uchádzača,
- doklady na splnenie podmienok účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f),
- návrh na plnenie kritéria (Príloha 1 tejto výzvy),
- čestné vyhlásenie uchádzača o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke a že súhlasí s obchodnými podmienkami (Príloha 2 tejto výzvy),
- doklad preukazujúci odborné znalosti v danej oblasti.

● **Miesto a lehota na doručenie ponuky:**

Ponuky sa predkladajú elektronicky prostredníctvom systému JOSEPHINE (webová adresa systému je <https://josephine.proebiz.com>), kde autentifikovaný uchádzač vkladá svoju ponuku k danej časti predmetu zákazky.

Lehote na predkladanie ponúk uplynie dňa 15.08.2022 o 10:00 hod.

Každý uchádzač môže vo verejnom obstarávaní predložiť iba jednu ponuku, buď samostatne sám za seba alebo ako člen skupiny dodávateľov, a to výlučne v elektronickej forme. Uchádzač nemôže byť v tom istom postupe zadávania zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku. Verejný obstarávateľ vylúči uchádzača, ktorý je súčasne členom skupiny dodávateľov.

Uchádzač má možnosť sa registrovať do systému JOSEPHINE pomocou hesla i registráciou a prihlásením pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID) .

Predkladanie ponúk je umožnené iba autentifikovaným uchádzačom. Autentifikáciu je možné urobiť nasledovne:

- a) v systéme JOSEPHINE registráciou a prihlásením pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID). V systéme je autentifikovaná spoločnosť, ktorú pomocou eID registruje štatutár danej spoločnosti. Autentifikáciu vykonáva poskytovateľ systému JOSEPHINE, a to v pracovných dňoch v čase 8.00 – 16.00 hod.
- b) nahraním kvalifikovaného elektronického podpisu (napríklad podpisu eID) štatutára danej spoločnosti na kartu užívateľa po registrácii a prihlásení do systému JOSEPHINE. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE, a to v pracovných dňoch v čase 8.00 – 16.00 hod.
- c) vložení plnej moci na kartu užívateľa po registrácii, ktorá je podpísaná elektronickým podpisom štatutára aj splnomocnenou osobou, alebo prešla zaručenou konverziou. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE, a to v pracovné dni v čase 8.00 – 16.00 hod.
- d) počkaním na autentifikačný kód, ktorý bude poslaný na adresu sídla firmy do rúk štatutára uchádzača v listovej podobe formou doporučenej pošty. Lehota na tento úkon sú obvykle 3 pracovné dni a je potrebné s touto lehotou počítať pri vkladaní ponuky.



Autentifikovaný uchádzač si po prihlásení do systému JOSEPHINE v Prehľade zákaziek vyberie predmetnú zákazku a vloží svoju ponuku do určeného formulára na príjem ponúk, ktorý nájde v záložke „Ponuky a žiadosti“.

Požiadavka verejného obstarávateľa na obsah ponuky je uvedená v tejto výzve.

V kontexte s § 49 bod 1a) zákona o verejnom obstarávaní upozorňujeme uchádzačov na náležitosti predkladania ponúk elektronicky. Heslo súťaže: „**Výsadba do nových betónových kvetináčov – r. 2022**“.

Manuál a príručky k systému JOSEPHINE sú pre záujemcov/uchádzačov dostupné po kliknutí na ikonu knihy – tlačidlo „knížnica manuálov a odkazov“ v pravom hornom rohu listy webovej stránky



pričom uchádzač/záujemca plne zodpovedá za to, že si manuál a príručky k systému JOSEPHINE preštuduje.

Verejný obstarávateľ vylúči uchádzača, ak:

- a) nedodrжал určený spôsob komunikácie,
- b) obsah jeho ponuky nie je možné sprístupniť alebo
- c) nepredložil ponuku vo vyžadovanom formáte kódovania, ak je potrebný na ďalšie spracovanie pri vyhodnocovaní ponúk. V prípade, že uchádzač predloží listinnú ponuku alebo predloží ponuku inak ako cez systém JOSEPHINE, verejný obstarávateľ bude postupovať podľa § 49 ods. 4 písm. a) Zákona.

Ponuka uchádzača predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa elektronicky neotvorí.

**• Forma a spôsob predkladania ponuky:**

Ponuku uchádzač vyhotoví v štátnom jazyku a zasiela ju elektronicky v zmysle § 49 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní a to vložením do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>.

Elektronická ponuka sa vloží vyplnením ponukového formulára a vložením požadovaných dokladov a dokumentov v systéme JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>.

V predloženej ponuke prostredníctvom systému JOSEPHINE musia byť pripojené požadované naskenované doklady (doporučený formát je „PDF“) tak, ako je uvedené v tejto výzve.

V prípade, že uchádzač využije možnosť predkladania konkrétnych dokladov na preukázanie splnenia podmienok účasti, je povinný originálne doklady alebo ich úradne overené kópie (vrátane úradných prekladov) naskenovať a vložiť ich do systému ako súčasť ponuky.

V prípade, že sú doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vydávané orgánom verejnej správy (alebo inou povinnou inštitúciou) priamo v digitálnej podobe, musí uchádzač vložiť do systému tento digitálny doklad (vrátane jeho úradného prekladu).

Ak ponuka obsahuje dôverné informácie, uchádzač ich v ponuke viditeľne označí.

V prípade, že uchádzač predloží ponuku mailom alebo v listinnej podobe, verejný obstarávateľ na ňu nebude prihliadať.

**• Preskúmanie ponúk:**

Do procesu vyhodnocovania ponúk budú zaradené tie ponuky, ktoré obsahujú náležitosti určené vo výzve na ponuku /prípadne v súťažných podkladoch/. Platnou ponukou je ponuka, ktorá súčasne neobsahuje žiadne obmedzenia a nie je v rozpore s uvedenými požiadavkami a podmienkami. Ostatné ponuky uchádzačov budú vylúčené o čom bude uchádzač upovedomený s uvedením dôvodu vylúčenia.

**• Hodnotenie ponúk:**

Ponuky uchádzačov, ktoré neboli vylúčené, budú vyhodnocované podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk a pravidiel ich uplatnenia.

S úspešným uchádzačom, ktorého ponuka splnila požiadavky určené verejným obstarávateľom vo výzve na predkladanie ponúk, prípadne podmienky účasti a na základe výsledku, podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk, bude uzatvorená objednávka prípadne zmluva.

**• Uzavretie zmluvy:**

Na základe písomnej výzvy pre uzavretie zmluvy doručenej prostredníctvom komunikačného rozhrania systému Josephine je úspešný uchádzač povinný poskytnúť riadnu súčinnosť. Ak úspešný uchádzač odmietne uzavrieť zmluvu alebo neposkytne súčinnosť pre uzavretie zmluvy, zmluva môže byť uzavretá s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. Ak uchádzač, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí odmietne uzavrieť zmluvu alebo neposkytne riadnu súčinnosť pre uzavretie zmluvy, zmluva môže byť uzavretá s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako tretí v poradí.

Verejný obstarávateľ nesmie v zmysle § 117 ods. 5 zákona uzatvoriť zmluvu s uchádzačom, u ktorého existujú dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona.

Verejný obstarávateľ zároveň môže odmietnuť uzatvoriť zmluvu s uchádzačom, u ktorého existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 8 písm. d) zákona.

Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu, koncesnú zmluvu alebo rámcovú dohodu s

- a) uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora (v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora v platnom znení) a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora,
- b) uchádzačom, ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora
- c) uchádzačom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a ktorého konečným užívateľom výhod zapísaným v registri partnerov verejného sektora je prezident SR, člen vlády SR, vedúci ústredného orgánu štátnej správy, ktorý nie je členom vlády, vedúci orgánu štátnej správy s celoslovenskou pôsobnosťou, sudca Ústavného súdu SR alebo sudca, generálny prokurátor SR, špeciálny prokurátor alebo prokurátor, verejný ochranca práv, predseda NKÚ SR a podpredseda NKÚ SR, štátny tajomník, generálny tajomník služobného úradu, prednosta okresného úradu, primátor hlavného mesta SR, primátor krajského alebo okresného mesta, alebo predseda vyššieho územného celku,
- d) uchádzačom, ktorého subdodávateľ, alebo subdodávateľ podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a majú v registri partnerov verejného sektora zapísaného konečného užívateľa výhod, ktorým je osoba uvedená pod písmenom c) .

**• Ďalšie informácie:**

Verejný obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky z nasledovných dôvodov:

- ani jeden z uchádzačov nespĺnil podmienky účasti,
- nebola predložená ani jedna ponuka,
- ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať určeným požiadavkám vo výzve na predloženie ponuky, prípadne súťažných podkladov,
- ak návrh na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk bude vyšší ako finančné prostriedky schválené v rozpočte mesta na uvedený predmet zákazky,
- ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo toto verejné obstarávanie.

• **Podmienky účasti:**

Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti:

1. **podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona** - je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu.  
- Uchádzač preukazuje splnenie uvedenej podmienky účasti vo verejnom obstarávaní dokladom podľa § 32 ods. 2 písm. e).
2. **podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona** – nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.  
– Uchádzač preukazuje čestným vyhlásením.
3. **má dostatočné odborné znalosti** – je odborníkom na realizáciu predmetu zákazky.  
- Uchádzač preukáže dokladom o úspešnom ukončení štúdia (napr. výučný list, stredoškolské odborné vzdelanie, vysokoškolské vzdelanie v danej oblasti, odborný kurz a pod.).

Uchádzač preukazuje splnenie podmienky 1 a 2 dokladom podľa § 32 ods. 2 písm. e) a f), alebo zápisom v zozname hospodárskych subjektov. Verejný obstarávateľ ako orgán verejnej moci má prístup prostredníctvom portálu [oversi.gov.sk](http://oversi.gov.sk) k údajom z informačných systémov verejnej správy. Z uvedeného dôvodu uchádzač alebo záujemca (so sídlom na území SR, ktorého údaje sú vedené v informačných systémoch verejnej správy Slovenskej republiky) nie je povinný predložiť nasledovný doklad na preukázanie splnenia podmienok osobného postavenia:

- Podľa § 32 ods. 2 písm. e) zákona - t.j. výpis z Obchodného registra alebo výpis zo Živnostenského registra.

• **Kritériá na vyhodnotenie ponúk:**

Kritériom na vyhodnotenie ponúk bude najnižšia cena spolu v eur s DPH.

Tlačivo: „Návrh na plnenie kritérií“, vypracoval verejný obstarávateľ a tvorí prílohu č. 1 tejto výzvy na predkladanie ponúk.

Ceny uvádzajte v zložení: cena bez DPH a cena s DPH.

V prípade, že uchádzač nie je platcom DPH na túto skutočnosť upozorní.

• **Opis predmetu zákazky:**

Jedná sa o výsadbu okrasných rastlín do jedenástich existujúcich betónových kvetináčov s rozmermi 150/50/50 (d/š/v, vonkajšie rozmery nádob).

Presný počet rastlín a materiálov, ktoré je potrebné použiť sú položkovite špecifikované v prílohe 1 tejto výzvy.

Orientačné umiestnenie rastlín do betónových nádob je uvedené v prílohe č. 3 tejto výzvy.

Presné umiestnenie rastlín do betónových nádob bude konzultované s úspešným uchádzačom priebežne, počas celej doby trvania zmluvného vzťahu.

Použitý výsadbový materiál musí byť I. triedy, bez poškodení.

Výsadbový materiál a postup prác musí byť v súlade s STN 83 7016 – Rastliny a ich výsadba a Arboristickým štandardom 4.

Výsadba bude ukončená prvou zálievkou a protokolárnym odovzdaním diela zodpovednému pracovníkovi obstarávateľa.

• **Spôsob určenia ceny:**

Cena za obstarávaný predmet zákazky musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Ceny budú uvedené v eurách a budú platné počas trvania zmluvy.

Pri určovaní ceny je potrebné venovať pozornosť všetkým požadovaným údajom, ako aj pokynom a záväzkom vyplývajúcich z pokynov pre uchádzačov na zhotovenie ponuky.

Cena uvedená v ponuke uchádzača (Návrh na plnenie kritérií) musí obsahovať cenu za celý predmet zákazky a jednotlivé jednotkové ceny.

• **Obchodné podmienky:**

Výsledkom verejného obstarávania bude objednávka.

• **Použitie elektronickej aukcie:**

Elektronická aukcia nebude použitá

Veríme, že sa predmetného verejného obstarávania zúčastníte a predložíte ponuku na požadovaný predmet zákazky v súlade s vyššie uvedenými údajmi.

S pozdravom

Prílohy:

1. Návrh na plnenie kritérií
2. Čestné vyhlásenie
3. Orientačné umiestnenie rastlín



**RNDr. Ján Krtík**  
**primátor mesta**

